

# El Grano



# de Arena

El que no está conmigo  
está contra mí.  
San Lucas cap. XI vers. del  
14 al 28

PERIÓDICO BISEMANAL CONSAGRADO AL CORAZÓN DE JESÚS  
CON APROBACION DE LA AUTORIDAD ECLESIASTICA

El que no recoge conmigo  
desparrama.  
San Lucas cap. X.

Administración: Nueva, 25.

Precio de abono: 0'50 pesetas al mes.

## APOSTOLADO DE LA ORACION

Mayo

Intención general aprobada y bendecida por Su Santidad

El Jubileo de la Inmaculada Concepción

### ORACIÓN PARA ESTE MES

¡Oh Jesús mío! por medio del Corazón inmaculado de María Santísima os ofrezco las oraciones, obras y trabajos del presente día, para reparar las ofensas que se os hacen, y por las demás intenciones de vuestro Sagrado Corazón.

Os las ofrezco, en especial, para que las fiestas del Jubileo de la Inmaculada redoblen el fervor en toda la Iglesia.

### RESOLUCIÓN APOSTÓLICA

Tomar parte en las fiestas y peregrinaciones en honor de la Inmaculada.

Recomendaciones especiales para este centro local de Mahón:

- 1.ª Los centros catequísticos de esta ciudad,
- 2.ª Las congregaciones de jóvenes.
- 3.ª Los celadores de este mismo centro.

Ocho conversiones.—Veinte enfermos.—Un sacerdote.—Dos familias.—Doce gracias espirituales, tres particulares y dos temporales.—Dos vocaciones.—Tres asuntos temporales.—Nueve obras de celo.—Luz y acierto en un asunto.—Consejo y protección en varios.—Acción de gracias por doce beneficios alcanzados.

Santos Patronos del Apostolado en el mes de Mayo, y días en que los celadores pueden ganar indulgencia plenaria.

- Día 4.—Santa Mónica, viuda.
- » 25.—San Gregorio VII, papa.



Se recomienda a los miembros del Apostolado la aplicación de sufragios por las almas de sus consocios difuntos.

A. M. D. G.



Ya que tanto se habla aquí y todas partes de progreso; he aquí algunas

## Señales de progreso

Dice así:

«Ya sabe V. mi manera de pensar. Soy español de nacimiento; pero desde que estuve en Lyon de Francia, vendiendo palillos para la dentadura, conozco que España es un país liliputiense y rezagado en el camino de la civilización. Gracias á aquel viaje mío por el extranjero, aprendí á ponerme el bigote á la borgoñona, á rizarme la cabellera y á reirme con olímpico desdén de todo lo español. ¡Mon Dieu! ¡qué país éste! Tiene el cielo azul, pero llueve cuando menos se piensa; tiene algunas mujeres bonitas, pero ninguna sabe quién es Tivikoski, ni conoce la teoría de Wambardardeschí sobre la evolución psíquica de la

democracia; tiene buen agua y no mal vino, ¿pero, quien se atreve á compararlos con los que yo he bebido en otras partes? ¡Buena está España! Todo en ella es chico, insignificante, inculto, irredento... y si se compara con lo que hay en Londres, en Viena, en Berlín, en París, en Chicago y en Ling-chang, resulta soberanamente despreciable...

» ¡Ah, mi buen amigo! Si V. conociera Norte América! ¡Allí todo es grande! ¿Se trata de ríos?... pues hay un Missisipi mayor que todos los mares de por acá. ¿Se trata de montes?... pues los Andes llegan de polo á polo y suben hasta el sol. Y ya que hablé de montes, ¿por qué no hablar de morenas? Pues las morenas de aquel país tienen cada pie que abulta más que los Andes mismos, mientras que en España las mujere *se tienen en tan poco*, que da lástima.

» V. dice que le gustan los pies chicos los ríos chicos, los montes chicos; y, recordando una frase *cursi* de Castelar, afirma que, para calmar la sed, basta una fuentecilla, y para ser feliz » un libro y un amigo un sueño breve, que no perturben dudas ni pesares » y otras menudencias por el estilo... No, mi buen amigo, no: V. es un retrógado arcáico. La civilización es lo grande, lo monstruoso, el bullicio la barunda... casas de catorce pisos, plazas de catorce kilómetros y monóculos de catorce centímetros de diámetro.

» La señal más clara de que los españoles son unos desgraciados semi-salvaje es que no cuentan con verdaderas masas socialistas y anarquistas, ni saben lo que es la industria moderna más que por tal cual explotación insignificante. En otros países centenares de miles de obreros forman asociaciones tremebundas, y cuando se declaran en huelga corren ríos de sangre y se necesitan batallones enteros para apaciguarlo. En España con cuatro guardias civiles y un par de estacazos se arregla todo.

» ¿Y qué decir de lo demás? Da pena leer la prensa española. «En tal parte—dice á lo mejor, como si dijera algo—se ha hundido un puente al pasar un tren y han resultado seis viajeros muertos y doce heridos.» «En tal otra estalló la caldera de una máquina, causando la muerte al fogonero y al director de la compañía»... ¡Eso es una vergüenza!... Lea V., lea V. lo que pasa en todo el mundo, por ejemplo, en los Estados Unidos, y se asombrará de las muestras inequívocas del progreso de que España carece. Un simple ciclón arrasa allí poblaciones de veinte mil habitantes, y los deja á todos á la intemperie, desnudos y hechos cisco. Cuando se estrella un tren (y suele ocurrir esto, como es justo, cada cinco días) los mil ó cuatro mil viajeros que conduce, animales, si va alguno, equipajes y todo el material que-

dan reducidos á pasta informe, que como incienso fúnebre canta la maravillosa velocidad del movimiento precedente. En tallerés, en fábricas, en minas, en teatros, en todo, sucede lo mismo; seiscientos, mil, catorce mil víctimas... ¿Quién, ni dónde, puede ofrecer una prueba mejor de las conquistas hechas á la naturaleza, del dominio conseguido sobre las fuerzas del cosmos, del adelanto supino de un estado social?

» Por eso escribí yo hace tiempo, á raíz de la pérdida de Cuba—¡una pequeñez!—el artículo aquel que V. censuró acremente. Clamaba yo en él por la regeneración de la patria, y proponía el imperio del carbón de piedra y del hierro fundido, como único medio para que fuéramos algo en el concierto universal. En lo que los españoles no enciendan el cigarro en ascuas de hulla y (perdone V. este recuerdo de mi antiguo negocio) en lo que no se limpien los dientes con una viga de doble t, ¿qué podrán esperar?...

» Así, pues,—con sinceridad lo digo, porque todavía amo á España—así, pues, he leído con verdadero gozo la noticia de la catástrofe de Villanueva de las Minas. Sobre todo las primeras noticias me parecieron dignas de un gran país. Doscientos muertos á causa de una explosión de fuego *grisu*, que es lo que decía el periódico, ya es cosa de relativa monta, y debe notarse con piedra blanca en la evolución progresiva de los españoles.

» Por desgracia las doscientas víctimas se han reducido á cincuenta ó sesenta. ¡Cosas de España, pero algo es algo! Sigán, sigán ustedes por ese camino. Acaben con el clericalismo de una vez. Cantando responsos no se vá á ninguna parte más que al cementerio. El descarrilamiento de Puente Montalvo y lo de Villanueva son para los sociólogos y pensadores lo único memorable y lo único que puede consolarnos á los que de veras deseamos la regeneración de un pueblo caduco...»

Hasta aquí, oh pío lector, una carta que copio y que no comento, y cuya lectura me ha costado lágrimas. ¡Y si fuera uno sólo el que la ha escrito! Pero son tantos, tantos los que ponen su firma al pié de ella, que su número es infinito, como el de los que dice Salomón, y no se puede contar.

¡Lleno de dolor ante las muestras del progreso, que Moigné calificó de bárbaro, sólo diré que los que le aplauden, sin parar mientes en las amarguras de la familia y en las ruinas de los hogares que trae consigo, carecen de lógica y de sentido común cuando le contraponen al *clericalismo*. Precisamente con este progreso habrá necesidad de aumentar el número de sacerdotes sin tasa alguna; porque ó se prescinde en absoluto de



lo sobrenatural, convirtiendo al hombre en bestia, ó se le admite un resto siquiera de fé para todos, y más aún para los infelices que trabajan, es de rigurosa justicia que con cada cuadrilla de obreros vaya un capellán provisto de la Santa Unción, ya que no pueden acompañarlos ni la esposa ni los hijos, condenados á repentina orfandad y á inconsolable duelo.

Por la copia y por lo demás.

UN PROVINCIANO.

## RECORTES

### Estudios internacionales

Hay que mirar hacia el Norte de Europa para predecir el conflicto. Rusia viene siendo hace algunos años el centro de la política europea. Su poder es inmenso y no se someterá á las amenazas inglesas, ni retrocederá por ellas en el camino emprendido á través del Asia.

Tiene fuerza, las simpatías de China y promesas de su Gobierno; tiene preparado el terreno y no retrocederá ante la alianza anglo americana-japonesa, siendo extraño el caso de una alianza internacional, cuyas tres potencias radican en tres partes distintas del mundo.

Aunque es tradicional la amistad de Francia con los Estados Unidos, seguirá la suerte de Rusia, no tanto por sus diferencias con Inglaterra, sino porque la alianza rusa es una necesidad de los franceses.

Con la alianza rusa se han calmado las pasiones políticas, y esa alianza es el único apoyo con que cuenta Francia en la política internacional.

Las cuestiones interiores de Austria é Italia hacen que les falte aliento para la política exterior, y se limitarán á ir donde las lleven, ó á no ir á parte alguna. Aunque es cierto que entre Italia é Inglaterra hay acuerdos respecto al Mediterráneo, es posible que á Italia no le convenga en determinados momentos mantener sus compromisos.

Falta conocer la actitud de Alemania. Sus ambiciones coloniales no le permiten hablar alto á Inglaterra, y, por otra parte, es tradicional en los alemanes no buscarse disgustos con los rusos. Cuando no han sido aliados, han sido amigos. Nunca enemigos, y está en el interés de Alemania el que esta corriente no se interrumpa.

Posible es que veamos acallados los odios franco alemanes, y quizá veamos juntos á Guillermo II, al czar Nicolás y al presidente francés.

¿Podría Alemania, aunque quisiera, mantenerse aislada de la lucha?

El papel que á España puede corresponder es secundario. Con el eco de la guerra llegan hasta nosotros las naturales inquietudes, y con ello el ineludible deber de fortificar nuestras plazas del litoral, y en particular las del Mediterráneo, en previsión de futuras contingencias.

No se olvide esto, y tengamos previsión alguna vez.

Muy lamentable, es, después de enormes dispendios, muy superiores á nuestros recursos; cuando no se ha liquidado la última guerra, tener que pensar en nuevos gastos; pero ¿qué reme-

dio queda? El deber más elemental y el interés nacional lo exigen, y ante demanda de este género hay que ceder, dejando á un lado política menuda y torneos parlamentarios.

Es innegable la conveniencia de que tengamos un aliado; la posibilidad es discutible.

Por encima de nuestros sentimientos y de simpatías, cualquier alianza efectiva requiere para nosotros mayores sacrificios que el aislamiento; para encontrar quien nos ayude en hora difícil, no podemos llevar la manos vacías.

Del trance en que pueda encontrarse España, ha de salir sola, bien ó mal, sin otra ayuda que la que Dios le depare.

A Italia le han servido de ruinas las alianzas, que en su primer ensayo colonial la abandonaron, teniendo que entregar Kassala á los ingleses. Grecia, que creía contar con todos sus protectores, fué atropellada por todos ellos en Creta y entregada á Turquía...

¿Hay que optar por la soledad, resignándonos al presente, usando mayor previsión para el porvenir?

Teniendo en cuenta que Inglaterra está realizando formidables armamentos y acumulando poderosos elementos de combate en Gibraltar, es de suponer que, si se lanza á la guerra, procurará apoderarse de las plazas que puedan dejarle libre la entrada del Estrecho como base de navegación al Canal de Suez y al mar Negro.

Y aquí aparecen otra vez nuestras inquietudes. No se olvide de ello el Gobierno. Tengamos previsión alguna vez, que en plazo no muy largo pudiera España estar amenazada en su independencia por el Pirineo, por el Estrecho y por el mar.

A. P.

## Menorca

Comité Ejecutivo del Congreso Hispano-Americano de las Congregaciones Marianas—(Lauria 13 Apartado 143)—Barcelona.

Sr. Director de «El Grano de Arena»

Mahón (Baleares)

Muy distinguido Sr. mio: Habiendo de celebrar un Congreso en esta Capital, durante los últimos días del próximo Noviembre las Congregaciones Marianas de España y de la América española, el Comité ejecutivo del mismo, después de obtenida para aquel la alta aprobación de S. S. y de S. Emma, el Cardenal Casañas nuestro Prelado, tiene el honor de dirigirse á Vd. para suplicarle la inserción de los adjuntos documentos impresos en el periódico por V. tan dignamente dirigido.

En nombre del Comité ejecutivo, le anticipa gustoso las más expresivas gracias, su atto. S. S. q. l. b. l. m.—El Secretario, J. Bofill y Matas.

En este y otros números iremos publicando los documentos de que se habla en la anterior.

Muy distinguido señor nuestro: La Congregación Mariana de Barcelona, que V. conoce bien, con la aprobación entusiasta de la Comisión Cardenalicia del Jubileo de la Inmaculada, y bajo la dirección y patrocinio de nuestro Emmo. Prelado, convoca para el 26 del próximo Noviembre un Congreso Hispano-Americano de las Congregaciones Marianas.

Sabiendo, como sabemos, el filial amor que V.

profesa á la Virgen bendita de los cielos, y la solitud con que V. sigue las obras de sólida propaganda católica, no dudamos que mirará V. con simpatía nuestro proyecto, y nos dispensará el honor de que podamos contarle entre los miembros protectores del Congreso.

Anticipando á V. muy expresivas gracias, con toda consideración nos subscribimos de V. atentos y s. s. q. b. s. m. Dr. Benito de Pomés, Presidente.—Dr. Francisco Maspons, Dr. José M.<sup>a</sup> Plans, Vice-Presidentes.—Dr. Jaime Bofill, Secretario.—Juan Vallés, Vice Secretario.—Javier de Fontcuberta, Tesorero.—Jerónimo Martorell.—Dr. Luis Pericas.—Andrés Piñol.—Rafael del Río.—Ignacio Soler Damians y Dr. Faustino de la Vallina, Vocales.

Verdaderamente extraordinarios y muy solemnes fueron los cultos que el Turno de San Tarsicio dedicó el día de la Ascensión del Señor á su Escelso Titular, en ocasión del segundo aniversario de la constitución del simpático Turno. Por la mañana se celebró á las siete la Misa de Comunión, siendo celebrante el Rdo. D. Onofre Ligüerzema, Pbro., Capellán de dicho Turno, quien distribuyó 132 Sagradas Formas á otros tantos adoradores de Jesús Sacramentado.

Por la tarde tuvo efecto la Junta de Turno á las tres y media, saliendo la guardia á las cuatro y expuesto S. D. M. con el canto del *Pange lingua*, se rezaron las oraciones propias del Turno, entonándose seguidamente solemne *Te-Deum* en acción de gracias por la prosperidad y arraigo del Turno.

Rezado el Santo Rosario, dirigió una oportuna plática á los bisoños soldados de Cristo el Director Espiritual Diocesano de la Adoración Nocturna Reverendo D. Ambrosio Carabó, Pbro. Ecónomo de Santa María, quien puso de relieve los bienes inmensos de que disfrutaban los Tarsicianos al ser admitidos todos los meses en audiencia de amor, les felicitó por el estado de cada día más próspero del Turno y les recomendó la santa virtud de la perseverancia, toda vez que el Cielo no es de los que empiezan bien, sino de los que terminan santamente su paso por este valle de lágrimas.

Cantose seguidamente con acompañamiento de orquesta, el Trisagio, un hermoso *O Salutaris Hostia*, (composición del Rdo. D. Damián Andreu Presbítero, dedicada á la Adoración Nocturna); la letrilla Corazón Santo y el *Tantum ergo* y dada la bendición con el Santísimo se retiró la guardia.

Pasó el Turno el resto de la tarde en santa expansión, visitando la ermita de San Juan, en compañía de buen número de adoradores.

Bien por los Tarsicianos; reciban nuestra cordial felicitación y bendiga Dios sus trabajos, que son, de los que llegan á las almas.

Salió ayer tarde para Barcelona el vapor-correo «Isla de Menorca» embarcando la balija, buen número de pasajeros y algunas toneladas de carga.

Mañana sale para Ciudadela, Alcudia y Barcelona, el vapor-correo «Nuevo Mahón».

Para principios de Junio próximo se cree podrá ponerse en línea el vapor «Menorquín», que continúa su recorrido general.

Siguen fondeados en nuestro puerto el acorazado «Pelayo» y el crucero «Numancia», y asegúrase que la semana próxima irán llegando otros buques de guerra, para dar comienzo á los ejercicios dispuestos, por el Sr. Ministro de Marina.

El miércoles por la tarde el Contralmirante Excmo. Sr. D. Enrique Santaló visitó las Autoridades de esta Plaza.

El jueves por la tarde fué conducido al Cementerio católico de esta Ciudad el cadáver de la niña Antonieta Salas y Olives, que voló al cielo el día anterior.

Para fines de mes estará instalado el alumbrado eléctrico en nuestro Dique.

En la noche del 4 al 5 de Junio próximo se inaugurará la Adoración Nocturna en el vecino cuanto pintoresco pueblo de San Luis, verificándose



se una solemne fiesta eucarística que será realizada por la asistencia del Excmo. Sr. Obispo Diocesano encargado del sermón en aquella santa noche. En uno de los próximos números publicaremos el detallado programa.

Estos días, según lo dispuesto por el Excmo. Señor General Gobernador militar de esta Isla y Plaza de Mahón, serán relevadas de los puestos que residen las tropas expedicionarias Batallón de Cazadores de Barbastro, de Madrid y de las Navas.

Por omisión involuntaria de nuestros cajistas quedó sin publicar en el Programa del Centro de Buenas Lecturas de Alayor para la tercera expedición al Santuario de Nuestra Señora del Monte-Toro, que debe tener lugar el día 23 del actual, la siguiente nota que iba al pie del mismo:

Nota.—El Excmo. é Ilmo. Sr. Obispo de la Diócesis se ha dignado aprobar con agrado dicho programa y conceder 50 días de Indulgencias á cada uno de los peregrinos.

Los barcos que han de formar la escuadra española y que han de reconcentrarse en nuestro puerto son:

El acorazado «Pelayo» los cruceros «Numancia», «Rio de la Plata», «Cardenal Cisneros», «Lepante», «Princesa de Asturias» y «Extremadura» y algunos torpederos, entre ellos el «Julian Ordoñez» y el «Acevedo».

Dichos buques formarán una división que la mandará el general Santaló, la que se efectuará en maniobras y ejercicios en los puertos de esta isla y en la costa de Africa.

Los ejercicios consistirán en colocar torpedos, practicar desembarcos, entradas y salidas en los puertos y otras operaciones combinadas con los fuertes y el ejército de tierra.

Copiamos del «Vigía católico» de Ciudadela:

«Más soldados de Cristo... En la noche del 4 al 5 de Junio se inaugurará solemnemente, Dios mediante, la Sección de San Luis.

¿Qué más prueba de la vitalidad de la Adoración Nocturna Menorquina?...

Pues hay más: ella ya no cabe en Menorca.

En Julio próximo se inaugurará la Sección de Artá, en la Balear Mayor, gracias á la iniciativa del fervoroso adorador de la Sección de Mahón, el Sargento Sr. Juan. Las Secciones menorquinas se preparan para solemnizar esa inauguración y acompañar á su estimado consocio.»

Ha salido de Ibiza, dirigiéndose á Madrid, el Ilmo. Sr. Obispo de Sión, el cual, como se sabe, pasó á aquella isla con motivo del viaje del Rey á la misma.

Han comenzado á llegar á Palma gran número de vapores ingleses cargados de carbón con destino á la escuadra inglesa.

Dentro de breves días se congregarán en dicha bahía, formando una poderosa escuadra, numerosos buques de guerra ingleses.

Sigue el tiempo magnífico, empezando el sol á calentar de veras.

El Excmo. Sr. Contralmirante de la Escuadra española, recibió ayer en el buque de guerra «Pelayo» la visita oficial del Excmo. Sr. General Gobernador militar de esta Plaza é Isla.

El próximo viernes día 20, es el señalado por las leyes vigentes de Instrucción pública, para dar principio á los exámenes oficiales de los Institutos y Universidades.

El Teniente de Infantería, D. Francisco Mercadal, destinado á este Regimiento llegó el miércoles de la presente semana.

**CIUDADELA**

El lunes por la tarde, al hallarse el coche-cocheo en las inmediaciones de La Costa Nova, se le rompió el eje que une la parte delantera con la caja del vehículo y aunque la avería es de poca importancia impidió el que pudiera continuar el viaje, llegando algunos pasajeros á pie á esta ciudad.

Ha sido destinada á la Residencia de Hermanas Terciarias Carmelitas de esta Ciudad, Sor Remedio

del Sagrado Corazón de Jesús, cuya religiosa llegó á esta isla la semana pasada, juntamente con otras dos Hermanas que van destinadas á Mahón y á Alayor.

Bien venidas sean.

En el vapor-correo del domingo último salió para Palma (Mallorca) el Ayudante de Marina de este puerto D. Francisco Pou Magraner, recientemente nombrado Ayudante 2.º de Marina de aquella capital.

Queda encargado accidentalmente de esta Comandancia el Abogado Asesor D. Rafael Vives.

**Notas Bibliográficas**

Hemos recibido un ejemplar de cada una de las siguientes obras de la Biblioteca Española, publicadas por los Hermanos de la «Milicia de la Cruz» con permiso eclesiástico:

*La actualidad parlamentaria con relación á la doctrina católica.*—Folleto de actualidad y de amenísima filosofía política, en que se desbacen muchos errores candentes. 32 nutridísimas páginas en 4.º—Precio en las librerías: 0'10 pesetas.

*Exposición á D. Carlos de Borbón, por el Padre Corbató.*—Magnífico programa fundamental de Monarquía Tradicionalista en esta Exposición, inspirada por el más puro españolismo y la católica intrepidez de quien por la Iglesia y por la Patria desea extirpar abusos admitidos por Tradiciones. Esta Exposición, cuyo extraordinario mérito reconocen cuantos la leen y no puede apreciarse sin leerla, es continuación y complemento de la que al mismo augusto príncipe dirigieron Aparisi Guijarro, Canga Argüelles, Gabino Tejado y Navarro Villoslada.—Folleto de 64 páginas en 4.º—Precio en las librerías: 0'20 pesetas.

*Memorias de un viaje de propaganda.*—Folleto sobre la vocación de España con relación á las tradiciones, profecías, carlismo y españolismo, por el P. Corbató.

Precio en las librerías: 0'20 pesetas.

*Luisito Sarriá, ó el hijo de la Lavandera,* por el P. Corbató.—Hermosísima y conmovedora novelita histórica sobre la niñez del V. P. Mtro. Fr. Luis de Granada, que no es posible leer sin derramar dulcíssimas lágrimas de ternura, por duro que se tenga el corazón. Sirve tanto para esparcimiento del ánimo como para lectura espiritual. Deben leerla todos los atribulados, todas las madres que tengan hijos y todos los hijos que tengan madre.—Edición de lujo, Precio en las librerías: Una peseta.

Agradecemos muy de veras la atención que se ha tenido con nosotros.

Dichas obras están á la disposición de nuestros lectores.

También hemos recibido el número 5 de la revista mensual «El Apicultor», que contiene el siguiente sumario:

El pillaje.—Producción intensiva de la cera.—Fabricación de la cera estampada ó panal artificial por medio de las máquinas de cilindros.—Mis desgraciadas colmenas.—De nuestros corresponsales.—Carta de los Estados Unidos.—Guía mensual del apicultor.—Sección de consultas.—Revista extranjera.—Notas.—Correspondencia.—Ofertas y demandas.—Ceras, mieles y enjambres.



**Parroquia de Santa María**

Domingo 15 de Mayo.—Misas rezadas á las cuatro y media, seis, siete y ocho, y la última después de la mayor. Durante la primera se continuará el novenario del Espíritu Santo con exposición del Santísimo Sacramento. A las diez la Misa mayor, con homilía por el Rdo. Sr. Cura Ecnómico. A las dos y media enseñanza de la Doctrina cristiana para niñas. A las tres y media Vísperas, completas, Rosario y continuación de la piadosa práctica del Mes de las flores dedicado á la Santísima Virgen. Al anochecer, Catecismo en la sacristía, para niños menores, y en la iglesia el de perseverancia.

Lunes 16.—A las cinco y cuarto se continuará en este día y en todos los restantes de la semana el devoto ejercicio del Mes de Mayo consagrado á María Santísima, y después, de la celebración de la primera Misa, la novena de preparación á la fiesta de Pentecostés con exposición del Santísimo.

Sábado 21, vigilia de Pentecostés.—Luego de concluido el oficio litúrgico propio del día, que comenzará á las ocho y tres cuartos, se dará princi-

pio á la solemnidad de las Cuarenta Horas con procesión claustral y Misa rezada. Por la tarde, á las tres y media se cantarán Vísperas, rezándose después Completas y Maitines. A las siete solemnes Laudes, terminando con la reserva.

**Parroquia de Ntra. Sra. del Carmen**

Domingo infraoctava de la Ascensión del Señor. Las Misas se dirán á las cinco, siete y media, nueve y diez. En la mayor predicará el Rdo Sr. Regente. A las dos y media enseñanza de doctrina cristiana, siguiendo á las tres y media, vísperas, Rosario, el ejercicio del mes de Mayo con plática y el novenario consagrado al Espíritu Santo, preparación á la fiesta de Pentecostés.

Todos los días de la semana seguirán los ejercicios del mes de las flores y del novenario al anochecer.

Sábado.—A las siete y media se dará principio á las funciones propias del día y á la bendición solemne del agua de la pila Bautismal. Al anochecer se terminará la novena del Espíritu Santo, y después del ejercicio del mes de María, se cantará una Salve solemne á Ntra. Sra. del Carmen.

**Parroquia de San Francisco**

Tercer domingo de Mayo.—Misas rezadas á las cuatro, á las cinco, á las siete y á las nueve. Durante la de las cinco se continuará el Novenario de preparación á la fiesta de Pentecostés, siguiendo los ejercicios del Mes de las Flores consagrado á la Sma. Virgen. Después de la de las siete, que será de Comunión para los Terciarios de San Francisco, plática doctrinal. La Comunión y Sto. Rosario se aplicarán en sufragio del Hermano difunto Reverendo D. Juan Morillo. A las diez la Mayor con Homilía. A las dos y media enseñanza del Catecismo, á las tres y media Viacrucis y Asamblea de la V. O. T. con plática.

Martes 17.—A las 7 Misa rezada para los Hermanos de la V. O. T. con rezo de la Corona de la Santísima Virgen. A las siete y media continuación de los 13 martes durante una Misa. A las nueve otra Misa en el altar de San Antonio de Padua.

Sábado 21.—A las siete se dará principio á la función litúrgica propia de la vigilia de Pentecostés, cantándose solemnemente la Misa después de la bendición de la Pila bautismal.

**Oratorio de las Hermanas Carmelitas**

En este Oratorio continúa todas las noches la devoción del mes de las flores consagrado á María Santísima. Al anochecer de mañana predicará don Lorenzo Vanrell, Pbro., después algunas niñas recitarán poesías dedicadas á la Virgen María.

**Suscripción para subvenir á los gastos de restauración y reforma del frontis de la Concepción.**

	Pesetas.
Cuotas mensuales de los Sres. Suscriptores correspondientes á Diciembre último . . . . .	21'00
<b>BAJAS EN MARZO</b>	
D.ª Josefa Cánovas . . . . .	0'25
Una devota de las Almas . . . . .	0'25
Dos hermanas . . . . .	0'25
Una feligresa . . . . .	0'25
	20'00

**Suscripción para las obras de la Concepción.**

	Pesetas.
Suma anterior . . . . .	12.333'89
Cuotas mensuales de los Sres. Suscriptores correspondientes á Febrero último . . . . .	21'00
Idem. idem. á Marzo . . . . .	20'00
Idem. idem. á Abril . . . . .	20'00
	Son Ptas. 12.394'89

(Continuará).

HELADOS.—Los habrá todos los Jueves y Domingos empezando desde mañana en la Confitería «Las Delicias» de D. Pedro de A. Valls, calle de Prieto y Caules, núm. 1.

PÉRDIDA.—Ayer por la mañana, á eso de las ocho, se extravió por las calles Cos de Gracia, Moreras, Hannover Nueva, etc. un portamonedas conteniendo una insignificante cantidad de calderilla y dos alfileres de oro. Se gratificará su devolución en la imprenta de este periódico.





## ADORACION NOCTURNA

### Sección de Mahón

Sábado 14 Mayo.—Turno n.º 3 «San José»

Vigilia ordinaria empezando á las diez.

Misa á las cuatro.

Por el alma de D.<sup>a</sup> Dorotea de Merlo, viuda de Valdelomar (q. g. g.)

Lunes 16 Mayo.—Turno n.º 2 «Cor Jesu»

Vigilia general solemne de San Pascual Bailón, empezando á las diez.

Plática por el Rdo. Sr. Capellán del Turno D. Matías Nuza, Pbro. Vice Director Diocesano.

Te-Deum é Invitatorio Solemnes.

Misa, también solemne, á las cuatro.

Según el artículo 140 del Reglamento es obligatoria la asistencia de todos los Adoradores de la Sección á primera hora, pero los que no pertenezcan al Turno de Guardia, pueden retirarse, después de cantado el Invitatorio.

### Sección de Ferrerías

Lunes 16 Mayo.—Turno n.º 2 «San Pascual Bailón»

Vigilia general solemne de su Excelso Titular, empezando á las diez.

Plática por el Rdo. Sr. Director Espiritual D. Juan Mercadal Pbro.

Te-Deum, é Invitatorio Solemnes.

Misa á las cuatro.

Es obligatoria la asistencia de todos los Adoradores á primera hora.

### Sección de Villa-Cárlos

Sábado 14 Mayo.—Turno «San Antonio Abad»

Vigilia general solemne de Aniversario y Titular de la Sección, empezando á las diez.

Plática por el Rdo. Sr. Director Espiritual D. Jaime Cardell Pbro.

Te-Deum é Invitatorio Solemnes.

Misa á las cinco.

Es obligatoria la asistencia de los Adoradores honorarios á primera hora.

### Sección de San Cristóbal

Lunes 16 Mayo.—Turno n.º 2 «Corpus Christi»

Vigilia general solemne de «San Pascual Bailón», empezando á las diez.

Plática por el Rdo. Sr. Director Espiritual D. José Mora Pbro.

Te-Deum é Invitatorio Solemnes.

Misa á las cuatro.

Es obligatoria la asistencia de todos los Adoradores á primera hora.

### Sección de Mercadal

Martes 17 Mayo.—Turno «San Martín»

Misa rezada á las seis en la Capilla del Santísimo Sacramento, en honor del glorioso «San Pascual Bailón», celestial patrono de las Sociedades Eucarísticas.

## RÁFAGAS

Saludemos á Mayo  
con mil loores,  
que siempre se le ha dicho  
mes de las flores  
mes de las flores  
que producen aromas  
embriagadores.

Es el mes de María  
la Virgen pura,  
la que amparó á los hombres  
siempre procura,  
siempre procura,  
que es la Reina del Cielo  
todo dulzura.

Es el mes que á los vates  
cantos inspira;  
mes que los poetas  
pulsan la lira,  
pulsan la lira,  
porque á alegrar el alma  
todo conspira.

Brilla el sol sin cendales  
algunas veces;  
porque siempre es el ruido  
más que las nueces;  
más que las nueces,  
por mucho que los vates  
digan memeses.

La brisa es muy templada  
si no hace frío,  
que suele ser de padre  
y aun señor mío,  
y aun señor mío,  
y al soplar me los dedos  
yo me sonrío.

El campo está precioso  
si algún nublado  
no lo deja al momento  
todo chafado,  
todo chafado,  
sin flores y sin frutos  
y aun sin ganado

Saludemos á Mayo,  
con mil loores,  
pidiéndole nos libre  
de los horrores,  
de los horrores,  
que han traído los meses  
predecesores.

FERMÍN DE ESNARRÍZAGA

### Bernardo Fábregues, impresor. Mahón

Representación exclusiva en Mahón de las acreditadas casas editoriales de los Sres. Montaner y Simón de Barcelona y de D. Julio Nombela de Madrid. Suscripción constante á periódicos de Modas. Se admiten toda clase de trabajos de litografía y encuadernación.

# Anuncios

Tarjetas postales de todas clases.—Resmi-  
llería particular y comercial.—Tintas para es-  
cribir copiar y sellar.—Objetos de escritorio.—  
Lápices.—Goma. secantes, tinteros.—Escaleri-  
llas.—Plumas.—Tampones.—Libros rayados.  
—Copiadores de cartas.—Vades de todos tama-  
ños.—Libretas económicas.—Cuadernos.—Li-  
bros en blanco y rayados, etc., etc.



FARMACIA  
DEL

DR. CASASA

TALLERS, N.º 29

(Cerca la Rambla de Canaletas)

Consulta de 11 á 1 ó por escrito

### Pildoras orientales

Ninguna familia debe permanecer sin estas benéficas «Pildoras», cuyo uso está tan generalizado, por la facilidad con que limpia el cuerpo de los malos humores, sin causar el menor dolor ni la más pequeña irritación. Téngase siempre á mano una dosis de estas pildoras sin rival y se destruye al momento en su origen todo germen de enfermedad. Constituyen el único purgante que se puede tomar á todas horas; puede graduarse como se quiera, y que jamás puede perjudicar. Son, en fin, cuando nunca se está sin ellas, garantía absoluta de la más perfecta salud.

Compuestas exclusivamente de vegetales son inofensivas, y tomadas de la manera que indica el opúsculo que las acompaña constituyen el más eficaz remedio para todas las enfermedades nerviosas y sanguíneas en especial las del corazón, de estómago, histéricas, gota, herpes, dolores, catarro, reuma, palpitaciones, irregularidades en las funciones de la mujer y otras muchas enfermedades crónicas que constituyen una mala salud.

Dirigirse al Doctor Casasa en su Gran Farmacia calle de Tallers n.º 29, Barcelona.

Depositarios: todos los principales farmacéuticos de España y América.

### Cuantos padezcan de la boca

Dolor de muelas, caries, flojedad de sangre ó descarnada de las encías, fluxiones, sarro, escorbuto, tumores, úlceras

de la boca, dientes móviles sensaciones producidas por el calor ó el frío, mal aliento, etc., deben usar el «Elixir dentrífico Saint-Servaint del Doctor Casasa.»

Unico que pone y conserva la boca limpia, hermosa, sana y fuerte hasta á los que más perdida la tienen.

Dirigirse al Doctor Casasa en su Gran Farmacia calle de Tallers n.º 29, Barcelona.

Depositarios: todos los principales farmacéuticos de España y América.

### Contra los herpes

y demas humores así internos como externos, recomendamos eficazmente el «Extracto Anti-Herpético de Dulcamara», compuesto por el Doctor Casasa, reconocido en todas partes como el único remedio que los cura pronto y radicalmente sin que jamás den señales de haber existido.

Dirigirse al Doctor Casasa en su Gran Farmacia calle de Taller n.º 29, Barcelona.

Depositarios: todos los principales farmacéuticos de España y América.

## Sise

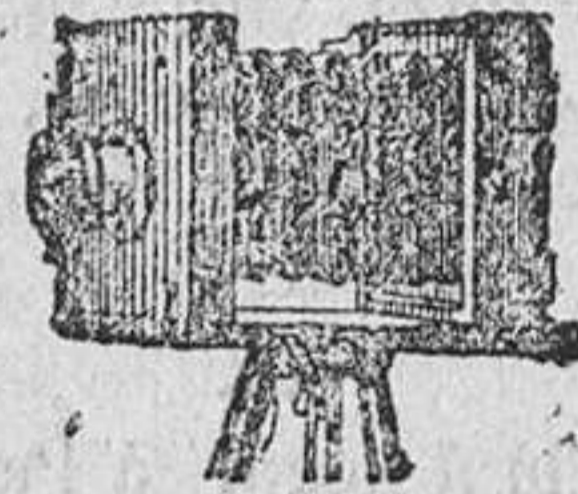
Schotisc-gavota para piano, por J. Vila del Solés y Comes, estrenada con brillante éxito por la orquesta del Gran Teatro del Liceo de Barcelona y por otras varias de aquella capital.

Véndese en Mahón: imprenta de este periódico, calle Nueva n.º 25, al precio de dos pesetas cada ejemplar.

## Postales ilustradas

Imprenta de B. Fábregues

Novedades todas las semanas



Retratos desde 1 real de vellón á 5 duros

Se retrata todos los días, aunque llueva ó esté nublado.

¡NOVEDADES! Retratos sobre paletas, platos, con marcos «Fashionable» (en colores).

### REPRODUCCIONES Y AMPLIACIONES

Retratos mates (sin brillo)  
novedad y permanencia.

Miranda, Femenías fot. Miranda,  
4

Fotografía fundada en el año 1869

(Muestrario en la Plaza del Carmen esquina á la calle del Norte).

Fes de vida  
Listas de embarque  
Libretas de alquiler  
Altas de contribución

Véndense en Mahón en la imprenta de D. Bernardo Fábregues, Nueva, 25.

B. Fábregues, imp. Nueva, 25.—Mahón.  
Talleres, San José, 69